



COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA
Provincia di Bolzano

GEMEINDE ST.CHRISTINA GRÖDEN
Provinz Bozen

CHEMUN DE S.CRESTINA GHERDĒINA
Provincia de Bulsan

Elenco delle concessioni edilizie rilasciate nel mese di OTTOBRE		Verzeichnis der erteilten Baukonzessionen im Monat OKTOBER	Lista dla lizēnzes per frabiché dates ora tl mēns de UTOBER
n. concessione Konzession Nr. nr. dla lizēnza	titolare della concessione Konzessionsinhaber tituler dla lizēnza	oggetto Gegenstand argumēt	località Örtlichkeit luech
50/2013	Insam Engelbert	1. variante al progetto per l'ampliamento della casa d'abitazione p.ed. 1368 sulla p.f. 2061/1, ai sensi dell'art. 107 co. 16 della L.P. 11.8.1997, n. 13 1. Varianteprojekt für die Erweiterung des Wohnhauses B.p. 1368 auf der G.p. 2061/1, im Sinne des Art. 107 Abs. 16 des L.G. vom 11.8.1997, Nr. 13 1. varianta al proiet per ngrandi la cēsa de abitazion p.ed. 1368 sun la p.f. 2061/1, aldò dl art. 107 co. 16 dla L.P. 11.8.1997, nr. 13	Str. Plesdinaz 1/D
51/2013	Insam Rino	1. variante al progetto per l'ampliamento dell'alloggio di servizio, la costruzione di un abbino nel sottotetto ed il cambiamento della destinazione d'uso da abitazione in attività produttiva, sulla p.ed. 1050 – ditta «Insam Rino» – zona d'espansione per insediamenti produttivi “Hofer” 1. Varianteprojekt für die Erweiterung der Dienstwohnung, den Bau einer Dachgaube im Dachgeschoss und die Änderung der Zweckbestimmung von Wohnung in produzierendem Gewerbe, auf der B.p. 1050 – Firma «Insam Rino» – Gewerbebeerweiterungsgebiet „Hofer“ 1. varianta al proiet per ngrandi l cuatier de servisc, fé su n ghibl tl sotët y per la mudazion dla destinazion de utilisazion da abitazion te atività produtiva, sun la p.ed. 1050 – firma «Insam Rino» – raion de espanscion per nsediamēnc produ-tifs “Hofer”	Str. Gherdëina 7/B
52/2013	Runggaldier Emerico	Progetto per l'ampliamento della casa d'abitazione, p.ed. 995, ai sensi dell'art. 107 co. 16 della L.P. 11.8.1997, n. 13, e per la costruzione di un garage interrato in base all'art. 124 della stessa legge Projekt zur Erweiterung des Wohnhauses B.p. 995 im Sinne des Art. 107 Ab. 16 des L.G. vom 11.8.1997, Nr. 13 und zum Bau einer unterirdischen Garage gemäß Art. 124 desselben Gesetzes Proiet per ngrandi la cēsa de abitazion, p.ed. 995, aldò dl art. 107 co. 16 dla L.P. 11.8.1997, nr. 13, y per fe su n garasc sota tiera ite aldò dl art. 124 dla medema lege	Str. Col da Mëssa 5
53/2013	Schenk Adelheid Rech Enzo	2. variante alla costruzione di una casa di civile abitazione (con un appartamento convenzionato) sulla p.f. 1940/3, nonché installazione di un impianto fotovoltaico e solare 2. Variante zum Bau eines Wohnhauses (mit einer konventionierten Wohnung) auf der G.p. 1940/3, sowie Anbringung einer Fotovoltaik- und einer Solaranlage 2. varianta per fé su na cēsa de abitazion (cun n cuatier cunvenzionà) sun la p.f. 1940/3, coche nce nstalazion de n mplant fotovoltaich y per l'energia dal surëdl	Str. Plesdinaz
54/2013	Runggaldier Rodolfo	Realizzazione di un appartamento ammobiliato per ferie al posto del laboratorio al piano terra della casa d'abitazione esistente «Mujnëi», tramite il cambiamento della destinazione d'uso da attività produttiva in abitazione, p.m. 2 della p.ed. 962 Errichtung eines Ferienapartments statt einer Werkstätte im Erdgeschoss des bestehenden Wohngebäudes «Mujnëi», durch Änderung der Zweckbestimmung von produzierendem Gewerbe in Wohnung, mat.Ant. 2 der B.p. 962 Realisazion de n cuatier anjenià ite per feries mpede la berstot tl parter dla cēsa de abitazion esistēnta «Mujnëi», tres la mudazion dla destinazion de utilisazion da atività produtiva te abitazion, p.m. 2 dla p.ed. 962	Str. Plesdinaz 44
55/2013	Insam Anita Maria Cristina Insam Oliva Demetz Ivana	1. fase edilizia relativa al progetto per la demolizione e ricostruzione della casa d'abitazione esistente con fruizione del “bonus cubatura”: demolizione della p.ed. 304/1 1. Bauphase betreffend das Projekt zum Abbruch und Wiederaufbau des bestehenden Wohnhauses mit Inanspruchnahme des „Baumassenbonus“: Abbruch der B.p. 304/1 1. fasa de fabriché n cont al proiet per zaré ju y fé su da nuef la cēsa de abitazion cun nuzeda dl “bonus cubatura”: demulizion dla p.ed. 304/1	Str. Gherdëina 16, 18
56/2013	Senoner Gottfried	Progetto per l'ampliamento della p.ed. 1141 «Apartments La Mana» (ai sensi dell'art. 128-ter della L.P. 11.8.1997, n. 13), per la realizzazione di un garage interrato con locali accessori (in base all'art. 4 lettera a. delle N.A. al P.U.C.) e per l'installazione di pannelli solari e fotovoltaici – neo p.f. 1711/15 Projekt für die Erweiterung der B.p. 1141 «Apartments La Mana» (laut Art. 128-ter des L.G. vom 11.8.1997, Nr. 13), für die Errichtung einer unterirdischen Garage mit Nebenräumen (gemäß Art. 4 Buchst. a. der D.F.B. am B.L.P.) und für die Anbringung von Solar- und Fotovoltaikkollektoren – neu gebildete G.p. 1711/15 Proiet per ngrandi la p.ed. 1141 «Apartments La Mana» (aldò dl art. 128-ter dla L.P. 11.8.1997, nr. 13), per la costruzion de n garasc te tiera cun locai segonde-resc (aldò dl art. 4 pust. a. dla N.A. al P.U.C.) y per mëter su n mplant per l'energia dal surëdl y un fotovoltaich – neo p.f. 1711/15	Str. Plesdinaz 162, 164

Eugen Hofer
SINDACO - BÜRGERMEISTER - AMBOLT